



□ **Правова база**

Директива Европейского Парламента и Совета № 998/2003 от 26 мая 2003 года

устанавливающая требования к состоянию здоровья животных, применяемые к некоммерческой перевозке домашних животных, и изменяющая Директиву Совета 92/65/ЕЭС

ЕВРОПЕЙСКИЙ ПАРЛАМЕНТ И СОВЕТ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА,

Принимая во внимания Договор о создании Европейского Сообщества, и, в частности, Статью 37 и Статью 152(4) (b) этого Договора,

Принимая во внимание предложение Комиссии ⁽¹⁾,

Принимая во внимание мнение Европейского социально-экономического комитета ⁽²⁾,

После проведения консультации с Региональным комитетом,

Действуя в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 251 Договора ⁽³⁾, в свете объединённого текста, одобренного Верховным Советом 18 февраля 2003 года.

Поскольку:

(1) Необходима гармонизация требований к состоянию здоровья животных, применяемых к некоммерческой перевозке домашних животных между государствами-членами и из третьих стран; этой цели можно достигнуть только с помощью мер, принятых на уровне Сообщества.

(2) Эта Директива касается перевозки живых животных, которые указаны в приложении I к Договору. Непосредственной целью некоторых условий, в частности, тех, которые касаются бешенства, является защита общественного здоровья, а другие касаются только здоровья животных. Поэтому соответственной юридической основой являются Статья 37 и Статья 152(4)(b) Договора.

(3) За последние 10 лет значительно улучшилась ситуация с бешенством на территории Сообщества после выполнения программ пероральной вакцинации лис в регионах, которых коснулась эпидемия лесного бешенства, поразившая северную Европу в 1960–е гг.

(4) Это улучшение заставило Великобританию и Швецию отказаться от системы 6-месячного карантина, которую они применяли десятилетиями, и заменить её альтернативной, менее ограничительной системой, обеспечивающей такой же уровень безопасности. Поэтому постановление должно содержать требования, регламентирующие применение на уровне Сообщества специальной системы перевозки домашних животных в эти государства-члены на протяжении переходного периода 5 лет, а также предоставление Комиссией доклада с соответствующими предложениями, в свете полученного опыта и научного мнения Европейского ведомства по безопасности пищевых продуктов.

Также должно быть требование относительно быстрой процедуры решения о временном расширении переходного режима, особенно если для научной оценки полученного опыта требуется большой период времени, чем тот, который установлен в настоящее время.

(5) Бешенство, наблюдаемое в Сообществе у домашних животных, сейчас главным образом поражает животных из третьих стран, для которых свойственен городской тип бешенства. Требования к состоянию здоровья животных, до сих пор применяемые государствами-членами по отношению к домашним животным, привезенным из третьих стран, соответственно, должны быть более строгими.

(6) Однако, следует учесть частичную отмену закона при перевозке из третьих стран животных, которые принадлежат к той же самой географической области, что и страны Сообщества (с точки зрения здоровья животных).

(7) Статья 299(6)(c) Договора и Директива Совета (ЕЕС) № 706/73 от 12 марта 1973 года относительно мер,

применимых Сообществом к Нормандским островам и острову Мэн в области торговли сельскохозяйственной продукцией ⁽¹⁾, указывают, что ветеринарное законодательство Сообщества применяется к Нормандским островам и острову Мэн, которые, в целях данной Директивы, считаются частью Великобритании.

(8) Также следует установить юридическую структуру для требований к состоянию здоровья животных, применяемых к некоммерческой перевозке животных, не поражённых вирусом бешенства и не имеющих эпидемиологического значения с точки зрения бешенства и других болезней, поражающих виды животных, указанные в приложении I.

(9) Соответственно, данную Директиву следует применять без предубеждения к Директиве Совета (ЕС) № 338/97 от 9 декабря 1996 по защите дикой флоры и фауны посредством регулирования торговли в них ⁽¹⁾.

(10) Меры, необходимые для реализации данной Директивы, должны быть приняты в соответствии с Решением Совета 1999/468/ЕС от 28 июня 1999 года, устанавливающим процедуры для осуществления передаваемых Комиссии полномочий ⁽²⁾.

(11) Существующие в Сообществе требования к состоянию здоровья животных и более конкретная Директива Совета 92/65/ЕЕС от 13 июля 1992 года, устанавливающая требования к состоянию здоровья животных, ограничивающие торговлю в пределах Сообщества и импорт на территорию Сообщества животных, спермы, яиц и эмбрионов, которые не подчиняются требованиям к состоянию здоровья животных, изложенных в специальных правилах Комиссии, упомянутых в приложении А(1) к Директиве 90/425/ЕЕС ⁽³⁾, в общем применяются только в сфере торговли. Во избежание случаев мошеннических коммерческих перевозок домашних животных под видом некоммерческих в пределах значения данного регламента, необходимо пересмотреть условия Директивы 92/65/ЕЕС по перевозке животных, указанных в частях А и В приложения I, с целью обеспечить их согласованности с правилами, изложенными в данной Директиве.

(12) Меры, предусмотренные данной Директивой, разработаны для обеспечения достаточного уровня безопасности в отношении возможных угроз для здоровья. Они не представляют необоснованных препятствий для перевозки, т.к. основаны на заключениях групп экспертов, с которыми проводились консультации по данному вопросу и, в частности, на сообщении Научного ветеринарного комитета, опубликованного 16 сентября 1997 года,

ПРИНЯЛИ ДАННУЮ ДИРЕКТИВУ:

ГЛАВА I

Общие условия

Статья 1

Настоящая Директива устанавливает требования к состоянию здоровья животных, применяемые к некоммерческой перевозке домашних животных, и правила, применяемые при проверках в процессе таких перевозок.

Статья 2

Настоящая Директива применяется к перевозкам домашних животных, перечисленных в приложении I, между странами ЕС и при ввозе их в ЕС из третьих стран.

Её следует применять без предубеждения к Директиве (ЕС) № 338/97.

Данная Директива не влияет на условия, которые не касаются требований к состоянию здоровья животных, и предназначены для ограничения перевозки определённых видов или пород домашних животных.

Статья 3

В целях данной Директивы:

(а) «домашние животные» – животные, перечисленные в приложении I, сопровождающие своих владельцев или физических лиц, которые несут ответственность за этих животных от имени их владельцев во время перевозки, и не намерены продавать или передавать их другому владельцу;

(б) «паспорт» – любой документ, который позволяет чётко идентифицировать животное, и включает пункты, позволяющие проверить его статус относительно данной Директивы, и который должен быть составлен в соответствии со вторым параграфом Статьи 17;

(с) «перевозка» – это перевозка животных между странами ЕС и их ввоз на территорию Сообщества из третьих стран.

Статья 4

1. На протяжении восьмилетнего переходного периода, который начинается с момента вступления в силу данной Директивы, животные, указанные в частях А и В приложения I, считаются идентифицированными, если они имеют:

(a) отчётливую татуировку;

(b) систему электронной идентификации (имплантированный микрочип).

В случае, упомянутом в пункте (b) предыдущего абзаца, если микрочип не соответствует стандарту ISO 11784 или приложению А к стандарту ISO 11785, владелец или физическое лицо, которое несёт ответственность за домашних животных от имени их владельцев, во время проверки должен предоставить средства, необходимые для прочтения информации на микрочипе.

2. Независимо от формы, которую принимает система идентификации животных, должно быть условие относительно указания имени и адреса владельца животного.

3. Страны ЕС, требующие, чтобы животные, которых привозят на их территорию не на условиях карантина, были идентифицированы в соответствии с пунктом (b) первого абзаца параграфа 1, могут не отменять это требование на протяжении всего переходного периода.

4. По истечении переходного периода средством для идентификации животных можно использовать только метод, упомянутый в пункте (b) первого абзаца параграфа 1.

ГЛАВА II

Условия, применимые к перевозкам между странами ЕС

Статья 5

1. Домашние животные, указанные в частях А и В приложения I, при перевозке должны, без предубеждения к требованиям, изложенным в Статье 6:

(a) быть идентифицированы согласно Статье 4,

(b) иметь паспорт, выданный уполномоченным ветеринарным органом, подтверждающим наличие у животного прививки против бешенства в соответствии с рекомендациями производственной лаборатории, прививка должна быть сделана инактивированной вакциной в расчете как минимум 1 антигенная единица на дозу (стандарт WHO).

2. Страны ЕС могут разрешить перевозку животных, указанных в частях А и В приложения I, если их возраст не превышает 3 месяца и они не привиты, если у них есть паспорт и если они с момента рождения не находились в контакте с дикими животными, которые могли их инфицировать, и если их сопровождают матери.

Статья 6

1. В течение переходного периода на протяжении 5 лет с момента вступления в силу данной Директивы, для ввоза животных, перечисленных в части А приложения I, на территорию Ирландии, Швеции и Великобритании необходимо выполнять следующие требования:

- животные должны быть идентифицированы в соответствии с пунктом (b) первого абзаца Статьи 4(1), если государство ЕС, на территорию которого ввозится животное, также признаёт идентификацию в соответствии с пунктом (a) первого абзаца Статьи 4(1),
- – животные должны иметь паспорт, выданный уполномоченным ветеринарным органом, подтверждающим, в дополнение к условиям, изложенным в Статье 5(1)(b), титрование нейтрализующего антитела в эквиваленте 0,5 IU/мл, выполненное на образце в испытательной лаборатории за период времени, установленный действующими национальными правилами, в день, определённый во втором параграфе Статьи 25.

Это титрование антитела не должно повторяться на животном, которое после титрования регулярно прививают в определённые промежутки времени (указанные в Статье 5(1)) без перерывов в протоколе о прививках, требуемом производственной лабораторией.

Страна ЕС, на территорию которой ввозят животное, при перевозке между этими тремя государствами-членами может освободить домашних животных от вакцинации и требований титрования антитела, предусмотренных в первом абзаце данного параграфа, в соответствии с действующими национальными правилами, в день, определённый во втором параграфе Статьи 25.

2. Кроме тех случаев, когда компетентные органы предоставляют частичную отмену закона, животных, возраст которых не превышает 3 месяца, виды которых указаны в части А приложения I, нельзя перевозить, пока они не достигнут возраста, необходимого для прививки и, если предусмотрено правилами, пока они не пройдут тест на определение титрования антитела.

3. Границы переходного периода, установленные в параграфе 1, могут быть расширены Европейским Парламентом и Советом по предложению Комиссии в соответствии с Договором.

Статья 7

Требования, касающиеся бешенства, не относятся к перевозке животных, указанных в части С приложения I, между странами ЕС или с территорий, перечисленных в разделе 2 части В приложения II. При необходимости, могут быть составлены специальные требования, ограничивающие число животных, а также разработан образец сертификата, который должны иметь животные, в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 24(2), относительно других болезней.

ГЛАВА III

Требования к перевозкам из третьих стран

Статья 8

1. При перевозке домашние животные, перечисленные в частях А и В приложения I, должны:

(а) если они ведут своё происхождение из третьих стран, перечисленных в части В раздела 2 и части С приложения II, и въезжают на территорию:

(i) одного из государств ЕС, перечисленных в разделе 1 части В приложения II, соответствовать требованиям Статьи 5(1);

(ii) одного из государств ЕС, перечисленных в разделе А приложения II, при пересечении одной из территорий, перечисленных в части В приложения II, соответствовать требованиям Статьи 6;

(b) если они ведут своё происхождение из другой третьей страны и въезжают на территорию:

(i) одного из государств ЕС, перечисленных в разделе 1 части В приложения II:

- быть идентифицированы с помощью системы идентификации, определённой в Статье 4, - пройти:
 - вакцинацию против бешенства в соответствии с требованиями Статьи 5,
 - титрование нейтрализующего антитела в эквиваленте 0,5 IU/мл, выполненное на образце, взятом уполномоченным ветеринаром спустя, по крайней мере, 30 дней после вакцинации, и за 3 месяца до поездки.

Нет необходимости в проведении повторного титрования антитела на животных, которые были повторно привиты в промежутках времени, установленных в Статье 5(1).

Требования относительно трёхмесячного возраста не относятся к домашним животным, которых повторно ввозят на территорию страны, и в паспорте которых указано, что титрование проведено с положительным результатом, до того, как животное покинуло территорию Сообщества;

(ii) одного из государств-членов, перечисленных в части А приложения II, во время или после перевозки через одну из территорий, перечисленных в части В приложения II, должны быть подвергнуты карантину до тех пор, пока не будет подтверждено соответствие требованиям Статьи 6 после ввоза их на территорию Сообщества.

2. Домашние животные должны иметь свидетельство, выданное официальным ветеринарным врачом или, при повторном въезде на территорию, паспорт, подтверждающий соответствие требованиям параграфа 1.

3. Несмотря на вышеупомянутые требования:

(а) домашние животные, перевозимые из территорий, указанных в разделе 2 части В приложения II, для которых, в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 24(2), были установлены требования относительно применения правил, эквивалентных правилам Сообщества, предусмотренным в данной Главе, должны выполнять требования, изложенные в Главе II;

(b) перевозка домашних животных между, соответственно, Сан-Марино, Ватиканом и Италией, Монако и Францией, Андоррой и Францией или Испанией, Норвегией и Швецией может продолжаться на условиях, изложенных в национальных правилах с момента, указанного во втором параграфе Статьи 25;

(c) в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 24(2), и при определенных условиях, ввоз из третьих стран, перечисленных в частях В и С приложения II, непривитых домашних животных, которым ещё не исполнилось 3 месяца и которые перечислены в части А приложения I, может быть разрешён в том случае, если это позволяет сделать сложившаяся в стране ситуации с бешенством.

4. Меры, необходимые для выполнения требований этой статьи и, в особенности, образец сертификата, должны быть приняты в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 24(2).

Статья 9

Требования к перевозке из третьих стран животных, перечисленных в части С приложения I, и образец сопровождающего их сертификата, должны быть установлены согласно процедуре, изложенной в Статье 24(2).

Статья 10

Список третьих стран, размещённый в части С приложения II, должен быть составлен до 3 июля 2004 года согласно процедуре, изложенной в Статье 24(2). Чтобы войти в этот список, третья страна должна сначала продемонстрировать свой статус относительно бешенства и что в этой стране:

- (a) обязательным является уведомление властей о подозрении на бешенство;
- (b) на протяжении, по крайней мере, 2-х лет существует эффективная система мониторинга;
- (c) структура и организация её ветеринарных услуг являются надёжной гарантией юридической силы сертификатов;
- (d) внедряются все регулятивные меры по предотвращению и контролю бешенства, включая правила для импорта;
- (e) действуют законы в области маркетинга вакцин против бешенства (список разрешённых вакцин и лабораторий).

Статья 11

Государства-члены должны предоставить общественности ясную и легко доступную информацию относительно требований к состоянию здоровья, применяемые к некоммерческой перевозке домашних животных на территории Сообщества, и условия, при которых можно въезжать на данную территорию. Также необходимо гарантировать, что персонал на дополнительных точках въезда полностью проинформирован об этих правилах и в состоянии выполнять их.

Статья 12

Государства-члены должны принять меры, необходимые для гарантии того, что домашние животные, привезённые на территорию Сообщества из третьей страны, не внесённой в раздел 2 части В приложения II, подчиняются:

- (a) проверкам на таможенных пунктах компетентными органами документации и личности, если число животных не превышает 5;
- (b) требованиям и условиям проверки, изложенным в Директиве 92/65/ЕЕС, если число животных превышает 5.

Страны ЕС должны назначить органы, ответственные за такие проверки, и немедленно сообщить о них Комиссии.

Статья 13

Каждая страна ЕС должна составить список дополнительных точек въезда, как указано в Статье 12, и отослать его другим странам ЕС и Комиссии.

Статья 14

Во время перевозки домашнего животного владелец или физическое лицо, которое несёт ответственность за это животное, должны предоставить уполномоченным проверяющим органам паспорт или сертификат, предусмотренные в Статье 8(2), которые подтверждают, что животное соответствует требованиям такой перевозки.

В частности, в случае, описанном в пункте (b) первого абзаца Статьи 4(1), если микрочип не соответствует требованиям стандарта ISO 11784 или приложения А к стандарту ISO 11785, владелец или физическое лицо, которое несёт ответственность за животное, должны предоставить средства, необходимые для прочтения информации на микрочипе, во время прохождения проверки.

Если проверка показала, что животное не соответствует требованиям этой Директивы, компетентные органы должны проконсультироваться с официальным ветеринарным врачом и принять решения относительно:

- (a) возвращения животного в страну его происхождения;
- (b) изоляции животного под официальным контролем на период времени, необходимый для удовлетворения требований к состоянию здоровья, за счёт владельца или физического лица, которое несёт ответственность за животное;
- (c) как последний вариант, эвтаназии животного, без финансовой компенсации, если нельзя принять решение об изоляции или карантине.

Государства ЕС должны предоставить гарантию, что животные, которым было отказано во въезде на территорию Сообщества, находятся под официальным контролем, ожидают возвращения в страну своего происхождения или какого-либо другого официального решения.

ГЛАВА IV

Общие и заключительные положения

Статья 15

Если в требованиях для перевозки предусмотрено титрование антитела бешенства, образец должен брать уполномоченный ветеринар, а тест должен проводиться в лаборатории, одобренной в соответствии с Решением Совета от 20 марта 2000 года, определяющим определенный институт, ответственный за установление критериев, необходимых для стандартизации серологических исследований, чтобы контролировать эффективность вакцин от бешенства ⁽¹⁾.

Статья 16

На протяжении переходного периода сроком 5 лет, который начинается с момента вступления в силу данной Директивы, те государства ЕС, которые имеют специальные правила контроля эхинококкоза и клещей с момента вступления в силу данной Директивы, могут сделать эти требования обязательными для въезда домашних животных на их территорию.

Для этого они должны прислать Комиссии отчет о ситуации относительно рассматриваемой болезни, излагая основания для требования дополнительной гарантии, с целью предотвращения риска ввоза на территорию страны этой болезни.

Комиссия сообщит государствам-членам об этих дополнительных гарантиях с помощью комитета, предусмотренного в Статье 24.

Статья 17

Для перевозки животных, указанных в частях А и В приложения I, могут быть определены технические требования (кроме тех, которые установлены данной Директивой) согласно процедуре, изложенной в Статье 24(2).

Образцы паспортов, которые должны иметь при перевозке животные, указанные в частях А и В приложения I, должны быть составлены согласно процедуре, изложенной в Статье 24(2).

Статья 18

Следует выполнять меры предосторожности, предусмотренные Директивой Совета 90/425/ЕЕС от 26 июня 1990 года относительно ветеринарного и зоотехнического контроля, применяемого при торговле внутри Сообщества некоторыми живыми животными и их продуктами, с целью завершения внутреннего рынка ⁽²⁾, и Директивой Совета 91/496/ЕЕС от 15 июля 1991 года, устанавливающая принципы управления организацией ветеринарных проверок ввоза в Сообщество животных из третьих стран и исправляющая Директивы 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС и 90/675/ЕЕС ⁽³⁾.

В частности, по требованию государства-члена или по инициативе Комиссии, если это позволяет ситуация с бешенством в стране ЕС или в третьей стране, решение может быть принято решение, согласно процедуры, изложенной в Статье 24(3), относительно того, чтобы животные, перечисленные в частях А и В приложения I, перевозимые из третьих стран, удовлетворяли требования, изложенные в Статье 8(1)(b).

Статья 19

Часть С приложения I и части В и С приложения II могут быть изменены в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 24(2), для того, чтобы принять во внимание изменения на территории Сообщества и третьих стран в ситуации относительно болезней, поражающих животных, к которым относятся требования данной Директивы, в частности, бешенства, а также, если необходимо в целях данной Директивы, ограничение числа перевозимых животных.

Статья 20

Все осуществляемые технические мероприятия должны соответствовать процедуре, изложенной в Статье 24(2).

Статья 21

Все выполняемые транзитные условия должны быть приняты в соответствии с процедурой, изложенной в статье 24(2), чтобы позволить полностью изменить существующие меры на меры, установленные данной Директивой.

Статья 22

Директива 92/65/ЕЕС будет изменена следующим образом:

1. Статья 10:

(а) в параграфе 1 следует удалить слово «хорьки»;

(b) параграфы 2 и 3 следует заменить следующим образом:

2. Чтобы быть объектами торговли, собаки, коты и хорьки должны соответствовать требованиям, изложенным в Статьях 5 и 16 Директивы (ЕС) № 998/2003 Европейского Парламента и Совета от 26 мая 2003 года, устанавливающей требования к состоянию здоровья животных, применяемые к некоммерческой перевозке домашних животных, и изменяющей Директиву Совета 92/65/ЕЭС ^(*).

Сертификат, сопровождающий животных, должен также подтверждать, что за 24 часа до отправки животных, официальным ветеринаром была проведена клиническая экспертиза, которая подтвердила хорошее состояние здоровья животного и способность выдержать перевозку до пункта назначения.

3. Посредством частичной отменены требований параграфа 2, если торговля производится в Ирландии, Великобритании или Швеции, собаки, коты и хорьки должны удовлетворять условия статей 6 и 16 Директивы (ЕС) № 998/2003.

Сертификат, сопровождающий животных, должен также подтверждать, что за 24 часа до отправки животных, официальным ветеринаром была проведена клиническая экспертиза, которая подтвердила хорошее состояние здоровья животного и способность выдержать перевозку до пункта назначения.

(с) в параграфе 4 после словосочетания «плотоядные животные» следует добавить: «кроме видов, указанных в параграфах 2 и 3»;

(d) параграф 8 следует удалить.

2. К Статье 16 нужно добавить следующие абзацы:

Условия импорта котов, собак и хорьков должны быть эквивалентны тем, которые изложены в Главе III Директивы (ЕС) № 998/2003.

Сертификат, сопровождающий животных, должен также подтверждать, что за 24 часа до отправки животных, официальным ветеринаром была проведена клиническая экспертиза, которая подтвердила хорошее состояние здоровья животного и способность выдержать перевозку до пункта назначения.

Статья 23

До 1 февраля 2007 года Комиссия, после рассмотрения мнения Европейского общества по безопасности питания относительно поддержки серологического теста, должна подать в Европейский Парламент и Совет отчет, составленный на основе полученного опыта и оценке риска, а также предложения относительно определения режима в целях Статей 6, 8 и 16, который будет применяться с 1 января 2007 года.

Статья 24

1. Комиссии будет оказывать помощь Комитет.

2. Если сделана ссылка на данный параграф, следует применять условия Статей 5 и 7 Постановления 1999/468/ЕС, принимая во внимания условия Статьи 8 этого Постановления.

Период, указанный в Статье 5(6) Постановления 1999/468/ЕС составляет 3 месяца.

3. следует применять условия Статей 5 и 7 Постановления 1999/468/ЕС, принимая во внимания условия Статьи 8 этого Постановления.

Период, указанный в Статье 5(6) Постановления 1999/468/ЕС составляет 15 дней.

4. Комитет должен принимать правила и процедуры.

Статья 25

Данная Директива вступает в силу на 20-й день после ее публикации в официальном журнале Европейского Сообщества (Official Journal of the European Communities).

Директива будет применяться с 3 июля 2004 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ВИДЫ ЖИВОТНЫХ

ЧАСТЬ А

Собаки

Коты

ЧАСТЬ В

Хорьки

ЧАСТЬ С

Беспозвоночные (кроме пчёл и ракообразных), декоративные тропические рыбы, амфибии, рептилии.

Птицы: все виды (кроме домашней птицы, которую охватывают Директивы Совета 90/539/ЕЕС ⁽¹⁾ и 92/65/ЕЕС).

Млекопитающие: грызуны и домашние кролики.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСОК СТРАН И ТЕРРИТОРИЙ

ЧАСТЬ А

Швеция

Ирландия

Великобритания

ЧАСТЬ В

Раздел 1

Государства-члены, которые не указаны в части А

Раздел 2

Андорра

Исландия

Лихтенштейн

Монако

Норвегия

Сан-Марино

Швейцария

Ватикан

ЧАСТЬ С

Список стран и частей территорий, указанный в Статье 10.

⁽¹⁾ OJ C 29 E, 30.1.2001, с. 239 и OJ C 270 E, 25.9.2001, с. 109. ⁽²⁾ OJ C 116, 20.4.2001, с. 54. ⁽³⁾ European Parliament opinion of 3 May 2001 (OJ C 27 E, 31.1.2002, p. 55), Council Common Position of 27 June 2002 (OJ C 275 E, 12.11.2002, p. 42) and European Parliament Decision of 22 October 2002 (not yet published in the Official Journal). European Parliament Decision of 10 April 2003 and Council Decision of 25 April 2003.

⁽¹⁾ OJ L 68, 15.3.1973, p. 1. Regulation as amended by Regulation (EEC) No 1174/86 (OJ L 107, 24.4.1986, p. 1).

⁽¹⁾ OJ L 61, 3.3.1997, p. 1. Regulation as last amended by Commission Regulation (EC) No 2476/2001 (OJ L 334, 18.12.2001, p. 3).
OJ L 268, 14.9.1992, p. 54. Directive as last amended by Commission Regulation (EC) No 1282/2002 (OJ L 187, 16.7.2002, p. 3). ⁽²⁾ OJ L 184, 17.7.1999, p. 23. ⁽³⁾ OJ L 268, 14.9.1992, p. 54. Directive as last amended by Commission Regulation (EC) No 1282/2002 (OJ L 187, 16.7.2002, p. 3).

(¹) OJ L 79, 30.3.2000, p. 40. (²) OJ L 224, 18.8.1990, p. 29. Directive as last amended by Directive 92/118/EEC (OJ L 62, 15.3.1993, p. 49). (³) OJ L 268, 24.9.1991, p. 56. Directive as last amended by Directive 96/43/EC (OJ L 162, 1.7.1996, p. 1).

(*) OJ L 146, 13.6.2003, p. 1.

(¹) Council Directive 90/539/EEC of 15 October 1990 on animal health conditions governing intra-Community trade in, and imports from third countries of, poultry and hatching eggs (OJ L 303, 31.10.1990, p. 6). Directive as last amended by Commission Decision 2001/867/EC (OJ L 323, 7.12.2001, p. 29).

[Возврат к списку новостей](#)

